



Ua Haujlwm Thaum Tsis Taus Lawm: Peb Yuav Pab Tau Li Cas

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Keu tau txais txiaj ntsig los ntawm kev mob lub cev tsis taus?
Peb tuaj yeem pab kom koj tau ua haujlwm

2

Social Security cov cai pab kev mob lub cev tsis taus

Social Security cov kev txhawb siab rau kev ua haujlwm kom tau ceev

2

Koj cov nyiaj khwv tau cuam tshuam rau koj qhov Social Security
cov txiaj ntsim li cas

3

Yam yuav tau qhia yog tias koj ua haujlwm thiab tau txais Social Security
li kev pab cuam rau neeg mob lub cev tsis taus

3

Yog hais tias koj plam haujlwm

4

Cov cai tswj tshwj xeeb rau cov neeg ua haujlwm dig muag

4

Supplemental Security Income (SSI) cov cai tswj qhov laj txheej

SSI cov kev txhawb dej siab kev ua haujlwm kom tau sai

4

Plan to achieve self-support (PASS)

5

Yog tias koj lub homphiaj ua haujlwm yog ua haujlwm-rau tus kheej

6

Koj cov nyiaj khwv tau los cuam tshuam koj li SSI cov kev them nyiaj li cas

7

Yam yuav qhia yog tias koj ua haujlwm thiab tau txais SSI

8

Hov ntev koj qhov Medicaid mam muaj ntxiv mus

8

Tiv Tauj Xaus Saus

8

Kev tau txais txiaj ntsig los ntawm kev mob lub cev tsis taus? Peb tuaj yeem pab kom koj tau ua haujlwm

Yog hais tias koj tab tom tau txais cov txiaj ntsig kev mob lub cev tsis taus, pab muaj xov xwm zoo rau koj. Social Security cov laj txheej muab kev txhawb siab thiab Ticket to Work tuaj yeem yuav pab koj yog tias koj xav ua haujlwm.

Cov cai tswj tshwj xeeb ua rau cov neeg tau txais cov txiaj ntsig kev mob lub cev tsis taus ntawm Social Security los sis Supplemental Security Income (SSI) txhawm rau ua haujlwm thiab tseem yuav tau txais cov nyiaj hli.

Thiab, yog hais tias koj tsis tuaj yeem ua tau haujlwm ntxiv mus vim koj qhov kev muaj mob, koj cov txiaj ntsig tuaj yeem rov pib dua — tej zaum koj yuav tsis tag ua ntawv thov dua tshiab.

Cov nyiaj kev ua haujlwm muaj:

- Cov txiaj ntsig kev txais nyiaj tseem ua ntu zus sijhawm koj ua haujlwm;
- Tau txais ua ntu zus Medicare Los sis Medicaid thaum koj ua haujlwm; thiab
- Pab kev kawm ntawv, kev xyaum, thiab kev kho kom zoo txhawm rau ua txoj haujlwm tshiab.

Social Security thiab SSI muaj cov cai sib txawv. Peb qhia cov kev cai uas nyob rau txhua lub laj txheej kav rau hauv phau ntawv no. Social Security cov nyiaj yuav pib nyob nplooj 2, thiab SSI cov nyiaj yuav pib nyob nplooj 4.

Yog hais tias koj tab tom tau txais Social Security los sis SSI, qhia rau pab paub tam siv thaum koj pib los sis tsum ua haujlwm, los sis yog hais tias muaj lwm qhov kev hloov pauv tshwm sim uas cuam tshuam koj cov txiaj ntsig.

Qhov laj txheej Ticket to Work tej zaum yuav pab koj yog hais tias koj xav ua haujlwm. Koj tuaj yeem yuav tau txais:

- Kev xyaum ua haujlwm dawb;
- Kev xyaum;
- Kev xa mus rau haujlwm; thiab
- Lwm yam kev pab txhawb kev muab haujlwm.

Koj yuav tsis raug kuaj mob dabtsi thaum koj siv “ticket” dawb thiab txiaj txim siab raws sijhawm koj lub homphiaj rau kev rov qab mus ua haujlwm.

Thaum koj npaj tau yuav qhib koj cov kev xaiv ua haujlwm, Koj kuj tseem tuaj yeem mus saib tau Ticket to Work hauv lub vas sab www.choosework.ssa.gov muab kev paub ntxiv, pab muaj ib tus Xov Tooj Hu Muab Kev Pab ntawm Ticket to Work uas qhia tau koj nrog pab tham txog haujlwm, txiaj ntsig, los sis pab cov laj txheej muab kev pab txhawb dej siab kev ua haujlwm. Hu rau **1-866-YOURTICKET (1-866-968-7842)**, Hnub Ib Txog Rau Hnub Tsib Sijhawm Suav Txij 8 a.m. thiab txog ntua 8 p.m. EST. Yog hais tias koj lag ntseg los sis hnov lus nyuaj, tej zaum koj yuav tau hu rau tus xov toj TTY, **1-866-833-2967**. Los sis koj tuaj yeem hu rau pab tus xov toj hu dawb thiab nug *Koj Li Ticket to Work* (Tus Zauv Cim Kev Luam Tawm. 05-10061) kuj muaj nyob ntawm www.socialsecurity.gov/pubs

Social Security cov kev txhawb siab rau kev ua haujlwm kom tau ceev

(Qhov laj txheej SSI cov txheej txheem nyob rau nplooj 4.)

Trial work period — Lub trial work period yuav cia koj sim koj qhov peev xwm ua haujlwm yam tsawg cuaj lub hlis. Nyob rau koj ncuaj sijhawm trial work period, koj yuav tau txais koj cov txiaj ntsig ntawm Social Security tsis hais seb koj tau nyiaj ntau npaum li cas yog tias koj tau tshaj tawm koj txoj haujlwm, thiab koj tseem muaj qhov ua tsis tau. Nyob rau xyoo 2018, ib qho trial work month yog lub hli twg los tau uas koj qhov nyiaj khwv tau tag nrho ntau tshaj \$850. Yog tias koj muaj haujlwm rau koj tus kheej, koj muaj ib qho a trial work month thaum koj tau ntau tshaj \$850 (tom qab txiaj kev siv lwm yam) los sis ua haujlwm tshaj 80 teev nyob rau hauv koj tus kheej qhov lag luam. Qhov trial work period yuav ua mus kom txog thaum koj ua tau haujlwm cuaj lub hlis nyob rau ib lub sijhawm ntawm 60-lub hlis twg.

Extended period of eligibility — Tom qab koj qhov trial work period, koj muaj 36 lub hlis thaum uas koj tuaj yeem ua haujlwm thiab tseem tau txais cov txiaj ntsim kev pab rau txhua lub hlis koj cov nyiaj khwv tau yuav tsis “zoo li qub tas li.” Hauv xyoo 2018, peb muab kev khwv nyiaj kom tau tshaj \$1,180 (\$1,970 yog tias koj dig muag) kom ua tau ntau. Tsis tas yuav muaj kev txiaj txim rau kev mob lub cev tsis taus los sis kev thov tshiab rau koj kom tau txais cov txiaj ntsim ntawm Social Security rau kev mob lub cev tsis taus hauv lub sijhawm no.

Expedited reinstatement — Yog hais tias koj cov txiaj ntsim nres vim kev khwv tau nyiaj ntau tsis xwm yeem, koj muaj tsib xyoos thov kom peb rov qab qhib koj cov txiaj ntsim kev pab yog tias koj ua tsis tau haujlwm vim koj tus mob. Koj tsis tas yuav ua daim ntawv thov tshiab los sis tos koj cov txiaj ntsim kev pab rov qab pib dua thaum peb rov ntsuam xyuas koj qhov mob.

Kev txuas ntxiv ntawm Medicare — Yog hais tias koj qhov Social Security rau kev mob lub cev tsis taus cov txiaj ntsim nres vim kev khwv tau nyiaj tsis txaus, tiam sis koj tseem ua tsis taus haujlwm, koj cov kev saib xyuas dawb Feem A ntawm Medicare yuav siv tau ntxiv mus kom txog yam tsawg 93 lub hlis tom qab koj qhov kev sim haujlwm-9 lub hlis. Tom qab ntawv, koj tuaj yeem yuav koj qhov kev saib xyuas Feem A ntawm Medicare tau los ntawm kev them nyiaj ua hli. Yog hais tias koj muaj qhov kev saib xyuas Feem B ntawm Medicare lawm, koj yuav tsum tau txuas ntxiv kev them nyiaj siv kev pov hwm. Yog tias koj xav kom xaus koj qhov kev pab cuam Feem B, koj yuav tsum sau ntawv tuaj thov.

Kev siv nyiaj uas cuam tshuam kev mob lub cev tsis taus — Yog tias koj ua haujlwm, koj yuav tau them rau qee yam khoom thiab cov kev pabcuam rau cov tib neeg tsis muaj kev mob lub cev tsis taus. Piv txwv, vim tias koj qhov mob, koj yuav tsum tau siv tsheb tav xij mus ua haujlwm hloov kev caij cov thauj neeg pej xeem; los yog koj yuav tsum tau them cov nqi pab tswv yim. Tej zaum peb yuav txiaj tawm cov nuj nqis no los

ntawm koj cov nyiaj khwv tau los txhua lub hlis ua ntej peb txiaj txim siab tias koj tseem tsim nyog tau txais cov nyiaj pab.

Koj cov nyiaj khwv tau cuam tshuam rau koj qhov Social Security cov txiaj ntsim li cas

Nyob rau ncuaj sijhawm trial work period, tsis muaj kev txwv ntawm koj cov nyiaj khwv tau los. Lub sijhawm 36-lub hlis extended period of eligibility, feem ntau koj tuaj yeem khwv tau tsis pub tshaj \$1,180 hauv ib lub hlis tsis li ntawv koj cov nyiaj pab yuav nres. Tab sis, peb txiaj cov nqi them tom haujlwm uas koj muaj vim yog koj qhov kev tsis taus thaum peb xam koj cov nyiaj khwv tau los. Yog tias koj muaj cov nqi them ua haujlwm ntxiv, koj cov nyiaj khwv tau los muaj peev ntau tshaj \$1,180 ua ntej lawv cuam tshuam koj cov txiaj ntsim. Cov nyiaj khwv tau los no feem ntau nce txhua xyoo.

Koj cov nuj nqis ua haujlwm yuav xam cov nqi ntawm cov khoom los sis cov kev pab cuam uas koj xav tau ua haujlwm, txawm tias lawv tseem siv tau rau koj lub neej txhua hnub. Piv txwv muaj cov nqi tshuaj, kev pab tswv yim, kev thauj mus los thiab los ntawm kev ua haujlwm (hauv qee qhov kev mob), tus neeg saib xyuas tus kheej los sis tus kws qhia haujlwm, lub rooj zaum thawb ntiag tug, los sis cov khoom siv tshwj xeeb.

Yam yuav tau qhia yog tias koj ua haujlwm thiab tau txais Social Security li kev pab cuam rau neeg mob lub cev tsis taus

Yog hais tias koj tau txais Social Security vim kev mob lub cev tsis taus, koj los sis koj tus neeg sawv cev yuav tsum qhia rau peb paub tam siv yog tias:

- Koj pib los sis tsum ua haujlwm;
- Koj tau qhia tawm koj txoj haujlwm, tab sis koj cov haujlwm, cov teev ua haujlwm, los sis kev hloov pauv kev them nyiaj; los yog

- Koj pib them cov nuj nqis rau kev ua haujlwm vim yog koj qhov kev tsis taus.

Koj tuaj yeem hais qhia txog cov kev hloov hauv koj txoj haujlwm hauv xov tooj, xa ntau, los yog koj tus kheej. Koj tuaj yeem nrhiav koj lub chaw ua haujlwm muab kev pab cuam hauv peb lub vas sab ntauw www.socialsecurity.gov. Peb mam li muab ib daim ntauw pov thawj rau koj kom paub meej koj daim ntauw qhia. Khaws daim ntauw no nrog rau txhua yam ntauw ntauw tseem ceeb los ntauw Social Security.

Yog hais tias koj plam haujlwm

Yog hais tias koj plam haujlwm rau ncuu sijhawm trial work period, yuav tsis muaj kev cuam tshuam koj cov txiaj ntsig. Yog hais tias koj plam haujlwm rau ncuu sijhawm hauv 36-lu hlis extended period of eligibility, hu rau peb thiab peb yuav rov qab muab koj cov txiaj ntsim kom ntev txog thaum koj tseem yog neeg mob lub cev tsis taus.

Cov cai tswj tshwj xeeb rau cov neeg ua haujlwm dig muag

Yog tias koj dig muag, thiab koj ua haujlwm thaum tau txais koj cov txiaj ntsig Social Security, muaj cov cai tshwj xeeb:

- Koj tuaj yeem khwv tau txog \$1,970 hauv ib lub hlis xyoo 2018 ua ntej koj cov nyiaj khwv tau los yuav cuam tshuam koj cov txiaj ntsig.
- Yog tias koj khwv tau nyiaj ntau dhau uas tau txais cov txiaj ntsim kev pab cuam kev mob lub cev tsis taus, koj tseem tsim nyog rau qhov kev mob lub cev tsis taus “nyob li qub.” Qhov no txhais tau tias peb yuav tsis suav cov xyoo uas koj tau nyiaj tsawg los sis tsis tau khwv tau nyiaj vim yog koj qhov kev mob lub cev tsis taus tseem xam koj cov txiaj ntsim kev pab tom ntej.

Qhov no tuaj yeem pab koj vim peb pib koj cov txiaj ntsig raws ntauw koj cov nyiaj khwv tau siab tshaj ntauw koj lub neej kev haujlwm. Yog xav paub ntxiv txog cov cai tshwj xeeb rau cov neeg dig muag, nyeem *If You Are Blind or Have Low Vision — How We Can Help (Yog Hais Tias*

Koj Dig Muag Los Sis Pom Kev Tsis Tseeb — Kev Peb Tuaj Yeem Pab Tau) (Tus Zauv Cim Kev Luam Tawm. 05-10052). (Tsuas muaj ua lus Askiv xwb)

SSI cov kev txhawb dej siab kev ua haujlwm kom tau sai

(Qhov Social Security rau kev mob lub cev tsis taus cov cai pib hauv nplooj ntauw 2.)

Kev pab ua ntu zus ntauw SSI — Peb them SSI cov txiaj ntsig rau cov neeg uas muaj hnuv nyoog 65 xyoos, dig muag, los sis neeg mob lub cev tsis taus, thiab cov uas tau nyiaj los tsawg. Yog tias koj muaj mob lub cev tsis taus thiab ua haujlwm txhawm rau koj qhov mob lub cev tsis taus, koj tuaj yeem tau txais cov nyiaj them mus txog thaum koj khwv tau nyiaj, ntxiv rau lwm cov nyiaj tau los, tshaj qhov SSI kev tau los uas tau yeem tseg. Qhov kev muab pheej tseg no txawm nyob hauv txhua lub xeev. Txawm yog hais tias koj qhov kev them los ntauw SSI tau nres, koj qhov kev pab cuam Medicaid feem ntau yuav ua mus ntxiv yog tias koj cov nyiaj khwv tau los tsawg dua koj lub xeev.

Expedited reinstatement — Yog tias peb tso koj cov nyiaj tseg vim yog koj cov nyiaj khwv tau los, thiab koj tsis tuaj yeem ua tau haujlwm dua vim yog koj qhov mob, koj thov tau kom peb rov qab qhib koj cov nyiaj. Koj yuav tsis tau ua daim ntauw thov kev mob lub cev tsis taus tshiaib yog tias koj thov qhov kev thov no ua ntej tsib xyoos tom qab lub hlis koj cov nyiaj pab nres.

Cov nuj nqis ua haujlwm cuam tshuam txog koj qhov kev tsis taus — Yog tias koj ua haujlwm, koj yuav tau them rau qee yam khoom thiab cov kev pab cuam rau cov tib neeg tsis muaj kev mob lub cev tsis taus tsis them. Piv txwv, vim tias koj qhov mob, koj yuav tsum tau siv tsheb tav xij mus ua haujlwm tsis tau hloov kev siv cov tsheb thauj neeg pej xeeb; los yog koj yuav tsum tau them rau cov kev pab tawm tswv yim. Tej zaum peb yuav txiav tawm cov nuj nqis no los ntauw koj cov nyiaj khwv tau los txhua lub hlis ua ntej peb txiav txim siab tias koj tseem tsim nyog tau txais cov nyiaj pab.

Cov menyuam kawm ntawv uas muaj kev mob lub cev tsis taus — Yog hais tias koj muaj hnuv nyoog qis dua 22 xyoos, mus kawm ntawv, los sis koom qhov haujlwm pab kev kawm xwm yeem, peb tsis suav qee yam ntawm koj cov nyiaj khwv tau los. Nyob rau hauv xyoo 2018, peb tsis suav txog \$1,820 ntawm koj cov nyiaj khwv tau los hauv ib lub hlis (qhov siab tshaj ntawm \$7,350 rau xyoo 2018) thaum es xam koj cov SSI qhov txiaj ntsig.

Tom ntej no, peb yuav muab tag nrho ntu piav qhia qhov tseem ceeb ntawm SSI qhov kev txhob dej siab rau kev ua haujlwm, the plan to achieve self-support, los sis PASS, qhov laj txheej.

Plan to achieve self-support (PASS)

Lub homphiaj ntawm ib qho plan to achieve self-support yog txhawm rau pab koj kom tau txais cov khoom, cov kev pab cuam, los sis cov txeer teg koj xav tau los mus caum koj cov homphiaj haujlwm. Koj lub homphiaj yuav tsum txo koj txoj kev nyob tos ua raws SSI los sis pab koj tawm ntawm Social Security qhov kev mob lub cev tsis taus los sis SSI cov kev tshem tawm. Txhua yam nyiaj uas koj siv los pab ua kom tiav koj lub homphiaj kev ua haujlwm yuav tsis xam thaum peb xam tias koj cov nyiaj tau los thiab cov kev siv nyiaj tam sim no cuam tshuam rau koj cov txiaj ntsig li cas. Piv txwv li, koj tuaj yeem txeer nyiaj mus kawm ntawv kom tau kev cob qhia rau kev ua haujlwm los sis pib ua ib txoj lag luam. Koj tuaj yeem siv cov nyiaj koj khaws tau rau:

- Kev xa mus thiab los tom chaw haujlwm;
- Cov nqi kawm, cov phau ntawv, cov nqi, thiab cov khoom siv uas yuav tsum tau muaj rau tsev kawm lossis kev cob qhia;
- Kev saib xyuas menyuam yaus;
- Kev saib xyuas neeg mob;
- Kev pab cuam kev ua haujlwm, xws li kev pab kom tau ua haujlwm thiab rov sau ntawv nrhiav haujlwm;

- Yam tsim tshiab uas pab tau koj los siv rau cov homphiaj cuam tshuam-kev txais ua haujlwm;
- Cov khoom siv txhawm rau pib ib txoj lam luam;
- Cov cuab yeej thiab cuab tam txhawm rau kev ua haujlwm; los sis
- Cov tsoos hnav, ris tsho hnav tshwj xeeb, thiab cuab yeej rau kev nyab xeeb.

Kev teeb ib txoj kev npaj — Dhau ntawv txoj kev npaj yuav tsum muab los sau, thiab Social Security yuav tsum tau tso cai siv nws. Yuav pib, hu rau koj lub chaw ua haujlwm Social Security hauv zos los ua ib daim ntawv thov (Daim Ntawv SSA-545-BK). Tom qab ntawd, ua raws li cov kauj ruam hauv qab no los teeb tsa koj txoj kev npaj:

1. Txiaiv txim siab seb koj lub homphiaj yog dabtsi. Piv txwv, koj lub homphiaj yuav ua kom tau ib txoj haujlwm koj xav tau, thiab koj xav tias koj yuav ua tau, thaum koj ua tiav koj daim phiaj xwm. Peb tuaj yeem xa koj mus rau ib tus kws pab tswv yim txhawb koj tus kheej uas tuaj yeem pab koj xam koj lub homphiaj ua haujlwm. Lwm tus neeg thib peb tuaj yeem pab koj, ib yam thiab. Koj tuaj yeem tsim ib lub tswv yim los them cov nqi ntawm cov kev pab cuam ua haujlwm (nrog rau kev sim, kev pab cuam kev ua haujlwm, thiab kev npaj ua lag luam).
2. Qhia tag nrho cov kauj ruam koj yuav tsum tau ua kom mus txog koj lub homphiaj thiab ntev npaum li qhov koj yuav tsum tau ua kom tiav txhua kauj ruam.
3. Txiaiv txim seb yam khoom los sis kev pab cuam dabtsi koj yuav xav tau kom ncav cuag koj lub homphiaj. Koj txoj kev npaj yuav tsum qhia tias yam khoom los sis kev pab cuam yuav pab koj mus txog koj lub homphiaj zoo li cas. Piv txwv li, yog tias koj xav ua haujlwm hauv ib lub tsev noj mov, koj yuav tsum tau kawm kom paub ua noj. Yog tias koj xav ua ib tug programmer computer, koj yuav tsum tau

daim ntawv kawm qib siab. Yog tias koj xav pib koj tus kheej yam lag luam, koj yuav tsum tau yuav khoom.

4. Tau ntau cov nqi kwv yees rau cov khoom thiab cov kev pab cuam koj xav tau. Peb tsuas pom zoo rau cov nqi khoom uas tsim nyog thiab cov kev pab cuam xwb.
5. Nrhiav kom paub ntau npaum li cas nyiaj koj yuav tsum tau teem rau txhua lub hlis them rau cov khoom no thiab cov kev pab cuam. Yog tias koj tab tom tuav tseev qhov nyiaj khwv tau los rau koj qhov kev npaj, koj qhov SSI qhov kev them nyiaj feem ntau yuav nce tuaj pab koj kom tau raws li koj cov nuj nqis rau chaw nyob. Peb tuaj yeem kwv yees tau tias koj qhov nyiaj tshiab SSI yog npaum li cas yog tias peb pom zoo rau koj txoj kev npaj.
6. Qhia peb seb koj yuav ua li cas ceev koj cov nyiaj npaj tau uas muab faib tawm los ntawm lwm cov nyiaj uas koj muaj. Txoj kev yooj yim tshaj plaws ua yam no yog los qhib ib lub npe tso nyiaj rau lub txhab cia nyiaj rau cov nyiaj uas koj txuag tau hauv koj txoj kev npaj.
7. Teb Tag Nrho cov lus nug ntawm Daim Ntawv SSA-545-BK, kos npe rau, thiab teev hnuv tim rau nws. Nco ntsoov tias koj qhov chaw nyob thiab tus xov tooj uas siv tau yog nyob rau hauv daim ntawv.
8. Nqa los sis xa koj daim ntawv ua tiav rau koj lub zos lub Social Security qho chaw ua haujlwm.

Yog koj xav tau kev pab sau koj lub homphiaj, koj lub zos lub Social Security qhov chaw ua haujlwm tuaj yeem pab koj los sis xa koj mus rau ib lub koom haum hauv zos uas yuav pab tau koj.

Yog tias koj lub homphiaj ua haujlwm yog ua haujlwm-rau tus kheej

Muaj kev qhia meej kev npaj ua lag luam nrog koj daim ntawv thov yog tias koj xav pib koj tus kheej qhov lag luam. Koj daim phiaj xwm lag luam tsim nyog piav qhia:

- Hom lag luam twg koj xav pib (piv txwv li, lub tsev noj mov, lub khw luam ntawv);
- Qhov twg koj yuav teeb tsa koj qhov lag luam (piv txwv, xauj ib lub khw, sib koom chaw);
- Koj cov sijhawm ua haujlwm;
- Koj cov neeg yuav khoom, cov khoom lag luam thiab cov neeg sib tw yuav yog leej twg;
- Yuav ua li cas koj mam li tshaj tawm koj cov khoom los yog kev pab cuam;
- Yam khoom thiab cov kev pab cuam uas koj yuav tau pib ua lag luam;
- Cov khoom no thiab cov kev pab cuam yuav raug them dabtsi;
- Npaum li cas koj yuav them rau cov khoom no thiab cov kev pab cuam; thiab
- Koj cov nyiaj khwv tau los rau thawj plaub xyoos ntawm kev lag luam.

LUS QHIA PAUB: *Peb xav txhawb kom koj tham nrog ib tus neeg uas tuaj yeem pab koj sau koj txoj kev npaj ua lag luam. Qhov no yuav yog ib tug neeg los ntawm Small Business Administration, Pab Pawg Neeg Tswj Xyuas Kev Pab Cuam rau Cov Thawj Tswj Koom Haum Uas So Haujlwm, ib tus kws pab tswv yim, ib tus neeg txais nyiaj hauv zos, lossis lwm tus neeg paub txog cov neeg tuaj yeem pib ua lag luam. Koj tuaj yeem xam cov nqi rau qhov kev pab cuam no hauv koj txoj kev npaj.*

Social Security yuav tsum ntsuas koj txoj kev npaj — Tom qab koj xa koj daim ntawv thov, ib tug neeg paub hauv Social Security yuav:

- Tshawb xyuas qhov kev npaj kom paub tseeb tias nws tiav lawm;
- Txiaiv txim siab yog tias koj qhov kev npaj yuav pab kom koj muaj lub sijhawm zoo rau koj mus txog koj lub homphiaj;
- Txiaiv txim siab seb cov nyiaj uas teev tseg puas tsim nyog ua kom ncav cuag koj lub homphiaj thiab yog tias lawv raug tus nqi tsim nyog;
- Txiaiv txim siab yog tias koj lub homphiaj xav tau kev hloov thiab sib tham nrog lawv; thiab

- Xa ib tsab ntawv tuaj qhia koj paub yog tias peb pom zoo los sis tsis lees paub koj txoj kev npaj.

Yog tias peb pom zoo rau koj txoj kev npaj, tus kws qhia yuav tiv tauj koj ib zaug kom paub tseeb tias koj tau ua raws li koj txoj kev npaj ua kom mus txog koj lub homphiaj. Nco ntsoov tias koj khaws cov ntawv yuav khoom rau cov khoom thiab cov kev pab cuam uas koj tau yuav los ntawm txoj kev npaj.

Yog tias peb tsis kam lees koj lub homphiaj, koj tuaj yeem rov hais dua — Yog tias peb tsis pom zoo rau koj txoj kev npaj, koj muaj cai rov hais dua txog qhov kev txiav txim siab. Tsab ntawv koj tau txais yuav piav qhia koj cov cai thiab hais rau koj tias koj yuav ua li cas. Koj tuaj yeem muab ib txoj kev npaj tshiab qhia rau peb.

Yog tias peb pom zoo rau koj txoj kev npaj, koj tuaj yeem hloov tau — Yog koj txiav txim siab hloov koj txoj kev npaj tom qab, koj tuaj yeem ua li ntawd. Li cas los xij, koj yuav tsum tau txais kev pom zoo los ntawm Social Security ua ntej koj yuav hloov. Sau ntawv qhia peb txog cov kev hloov uas koj xav ua, xws li kev hloov hauv cov nyiaj uas koj tau teeb tseg txhua lub hlis los sis cov kev hloov hauv cov nuj nqis uas koj yuav muaj. Tus kws tshawb yuav rov xyuas cov kev hloov thiab qhia rau koj paub yog tias peb pom zoo rau cov kev hloov lawm. Qhia peb sai npaum li sai txog cov kev hloov uas cuam tshuam rau koj txoj kev npaj.

Qhia rau peb paub yog tias koj tsis tuaj yeem ua tau tiav koj daim phiaj xwm — Hu rau koj lub Social Security qhov chaw ua haujlwm yog koj txiav txim siab tias koj txiav txim siab tias koj tsis tuaj yeem ua mus ntxiv koj txoj kev npaj. Tus kws pab tswv yim yuav muaj peev xwm pab koj hloov tau koj txoj kev npaj kom ncau cuag koj lub homphiaj. Los yog, koj tuaj yeem sau txoj kev npaj tshiab nrog lub homphiaj tshiab ntawm kev ua haujlwm.

Yog tias koj tsis ua tiav koj qhov kev npaj, peb yuav pib suav cov nyiaj tau los sis cov kev pab cuam uas koj tau teem tseg rau koj txoj kev npaj thaum peb xam koj li SSI cov txiaj ntsig txhua lub hlis. Nws txhais tau tias koj qhov SSI qhov kev

them nqi yuav nqis los yog nres. Yog tias koj tos ntev dhau los qhia peb tias koj tsis ua haujlwm rau koj txoj kev npaj, tej zaum koj tau txais SSI ntau dhau lawm. Tom qab ntawv, tej zaum koj yuav tau them rov qab rau qhov SSI cov nyiaj koj tau txais txij thaum koj tsis ua haujlwm rau koj txoj kev npaj. Nco ntsoov, koj kuj tuaj yeem xaiv sau ib qhov kev npaj tshiab nrog lub homphiaj ua haujlwm tshiab.

Koj cov nyiaj khwv tau los cuam tshuam koj li SSI cov kev them nyiaj li cas

Peb ua raws koj qhov SSI cov nyiaj them hais tias lwm cov nyiaj koj tau los npaum li cas. Thaum lwm qhov kev tau nyiaj ntawm koj siab, koj qhov SSI cov kev them nyiaj yuav keev nqis los qis. Yog li ntawv thaum koj khwv tau ntau tshaj SSI qhov kev xaiv, koj cov nyiaj yuav nres rau cov hli ntawv. Tab sis, koj cov nyiaj yuav rov pib dua rau ib lub hli twg thaum koj cov nyiaj tau los tsawg dua qhov SSI xaiv tseg ntawm. Qhia peb yog tias koj cov nyiaj khwv tau los poob, los sis yog tias koj tsis ua haujlwm.

Yog tias koj tsuas tau nyiaj los ntawm SSI, thiab cov nyiaj uas koj tau ua los ntawm koj txoj haujlwm, peb tsis suav thawj qhov \$85 ntawm koj li nyiaj hli txhua lub hlis. Txhua lub hlis, peb txo koj qhov SSI cov nyiaj 50 xees rau txhua txhua duas las uas koj khwv tau tshaj \$85.

Piv txwv: Koj ua haujlwm thiab khwv tau \$1,000 rau ib lub hli; thiab tsuas yog koj cov nyiaj khwv tau los thiaj yog qhov koj tau thiab koj qhov SSI.

\$1,000

-\$85

\$915 muab faib rau 2 = \$457.50

Peb yuav siv li \$ 457.50 los ntawm koj qhov SSI qhov nyiaj them.

Koj yuav tsim nyog tau txais plan to achieve self-support uas tso cai rau koj siv nyiaj thiab kev pabcuam rau lub homphiaj ua haujlwm. Cov nyiaj no tsis xam thaum peb xam tias koj cov nyiaj khwv tau los thiab cov kev tau nyiaj tam sim no yuav cuam tshuam rau koj cov nyiaj.

Yam yuav qhia yog tias koj ua haujlwm thiab tau txais SSI

Yog koj tau txais SSI, koj yuav tsum qhia rau peb paub tam sim ntawd thaum:

- Koj pib los sis tsum ua haujlwm;
- Koj cov haujlwm, cov xuab moos, los sis cov nyiaj them hloov; los yog
- Koj pib them cov nuj nqis rau kev ua haujlwm vim yog koj qhov kev tsis taus.

Koj yuav tsum tau qhia txog koj cov nyiaj khwv tau uas mus rau:

- Hu rau peb tus xov tooj-hu dawb tau ntawm **1-800-772-1213** los sis rau peb tus xav tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog tias koj lag ntseg los sis hnov lus tsis zoo, hnuv tim 6 ntawm lub hlis tom ntej; los sis
- Xa los sis nqa koj daim ntawv them nyiaj rau koj lub zos qhov Social Security qhov chaw ua haujlwm rau hnuv tim 10 ntawm lub hli tom ntej.

Koj tuaj yeem nrhiav koj lub chaw ua haujlwm muab kev pab cuam hauv peb lub vas sab ntawm www.socialsecurity.gov. Peb mam li muab ib daim ntawv pov thawj rau koj kom paub meej koj daim ntawv qhia. Khaws daim ntawv tau txais nyiaj no nrog rau tag nrho koj lwm cov ntaub ntawv tseem ceeb ntawm Social Security.

Feem ntau ntawm cov neeg uas siv tau xov tooj tuaj yeem tshaj qhia cov nyiaj tau los siv peb qhov txheej txheem qhia txog kev them nyiaj hli. Kev tshaj tawm cov nyiaj hli txhua hli los ntawm kev hu xov tooj yuav txuag tau kev siv daim ntawv, kev xa ntawv, thiab lub sijhawm, vim koj tsis tag yuav luam, fax, los yog xa ntawv pov thawj rau lub chaw ua haujlwm. Hu rau Social Security rau npe.

Yog xav paub ntxiv txog cov nyiaj khwv tau los, mus nyeem *Reporting Wages When You Receive Supplemental Security Income (SSI) (Kev Qhia Txog Cov Nyiaj Them Nqi Thaum Koj Tau Txais Cov Nyiaj Supplemental Security Income (SSI))* (Tus Zauv Cim Kev Luam Tawm. 05-10503). (Tsuas muaj ua lus Askiv xwb)

Hov ntev koj qhov Medicaid mam muaj ntxiv mus

Feem ntau lawm, koj qhov Medicaid qhov kev saib xyuas yuav muaj mus txawm yog tom qab koj qhov SSI cov kev them nyiaj nres, kom txog thaum koj cov nyiaj khwv tau nce mus txog qee them. Qhov them ntawd txawv nrog txhua lub xeev thiab qhia txog cov nqi kho mob hauv koj lub xeev. Peb tuaj yeem qhia koj txog Medicaid them nyiaj ntawm koj lub xeev. Yog tias koj cov nqi kho mob siab dua them no, li cas los xij, koj tuaj yeem haj yam muaj kev tau los ntxiv thiab khaws koj qhov Medicaid. Nyob rau hauv txhua lub nroog, hais txog koj qhov Medicaid uas yuav ua ntxiv mus, koj yuav tsum:

- Xav tau nws kom muaj peev xwm ua tau haujlwm;
- Tsis muaj peev xwm them taus tus nqi kho mob zoo yam li tsis muaj SSI;
- Tseem tsis tau taus; thiab
- Ua kom tau tag nrho raws cov kev xav tau SSI qhov kev tsim nyog.

Yog hais tias koj tsim nyog rau Medicaid nyob rau hauv cov kev cai no, peb yuav rov qab saib xyuas koj qhov teeb meem ib ntus saib seb koj puas tseem yog neeg mob lub cev tsis taus los dig muag thiab tseem tau nyiaj tsawg dua li koj lub xeev qhov kev tso cai.

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnuv no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thooob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib www.socialsecurity.gov. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev meej cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev meej koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj

ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10095-HM | March 2018

Ua Haujlwm Thaum Tsis Taus Lawm: Peb Yuav Pab Tau Li Cas

Working While Disabled: How We Can Help (Hmong)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau